



An die betroffenen Gemeinden  
An die betroffenen Landessachverständigen in den Gemeindebaukommissionen  
An die Landesabteilungen:  
• Forstwirtschaft  
• Raumordnung  
• Landwirtschaft  
• Landesagentur für Umwelt- und Arbeitsschutz  
• Wasserwirtschaft und Wasserschutzbauten  
An die Mitglieder und Ersatzmitglieder der II Landschaftsschutzkommission  
An die Mitglieder und Ersatzmitglieder des Kollegiums für Landschaftsschutz  
An den Südtiroler Gemeindenverband  
  
An den Südtiroler Bauernbund  
  
An den Dachverband für Natur- und Umweltschutz  
An den Südtiroler Alpenverein (AVS)  
An den CAI  
An die Ingenieurskammer  
An die Kammer der Architekten, Raumplaner, Landschaftsplaner, Denkmalpfleger  
An die Kammer der Agronomen und Forstwirte  
An die Vereinigung der Südtiroler Biologen  
An das Geometerkollegium

**nur mittels E-Mail**

Ai Comuni interessati  
Agli Esperti provinciali interessati nelle Commissioni edelizie comunali  
Alle Ripartizioni provinciali:  
• Foreste  
• Urbanistica  
• Agricoltura  
• Agenzia provinciale per la protezione dell'ambiente e la tutela del lavoro  
• Acque pubbliche e opere idrauliche

Ai membri e membri sostituti della IIa Commissione per la tutela del paesaggio  
Ai membri e membri sostituti del Collegio per la tutela del paesaggio  
Al Consorzio dei Comuni della Province di Bolzano  
All'Unione agricoltori e coltivatori diretti altoatesini  
Alla Federazione protezionisti altoatesini  
  
All'AVS  
Al CAI  
All'Ordine degli Ingegneri  
All'Ordine degli Architetti, pianificatori paesaggistici, conservatori  
Ordine degli Agronomi e Forestali  
All'Associazione Biologi dell'Alto Adige  
Collegio provinciale dei Geometri

**solo via e-mail**





**Mitteilung bezüglich der Genehmigung der Erhaltungsmaßnahmen für die Vogelschutzgebiete (BSG) gemäß Art. 4 der Richtlinie 79/409/EWG des Rates vom 2. April 1979 (Vogelschutzrichtlinie) sowie gemäß Artikel 6 der Richtlinie 92/43/EWG des Rates vom 21. Mai 1992 (FFH-Richtlinie)**

Hiermit teilen wir Ihnen mit, dass die Landesregierung mit Beschluss vom 28. Jänner 2008, Nr. 229, die Erhaltungsmaßnahmen für die Vogelschutzgebiete (BSG) gemäß Art. 4 der Richtlinie 79/409/EWG des Rates vom 2. April 1979 (Vogelschutzrichtlinie) sowie gemäß Artikel 6 der Richtlinie 92/43/EWG des Rates vom 21. Mai 1992 (FFH-Richtlinie) genehmigt hat.

Dieser Beschluss ist im Amtsblatt der Region Trentino - Südtirol Nr. 10/I-II vom 4. März 2008 veröffentlicht worden.

Bei der Ausarbeitung bereichsspezifischer Pläne und bei der Begutachtung von Eingriffen im Bereich der Besonderen (Vogel-) Schutzgebiete (BSG) muss diesem Beschluss Rechnung getragen werden.

Für weitere Informationen stehen die Mitarbeiter des Amtes für Naturparke zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

DER LANDESRAT FÜR RAUMORDNUNG,  
UMWELT UND ENERGIE

**Informazione inerente l'approvazione delle misure di conservazione per le Zone di protezione speciale (ZPS) previste dall'articolo 4 della direttiva 79/409/CEE del Consiglio del 2 aprile 1979 (direttiva "Uccelli") e dall'articolo 6 della direttiva 92/43/CEE del consiglio del 21 maggio 1992 (direttiva "Habitat")**

Con la presente informiamo che la Giunta provinciale ha approvato con delibera del 28 gennaio 2008 n. 229 le misure di conservazione per le Zone di protezione speciale (ZPS) previste dall'articolo 4 della direttiva 79/409/CEE del Consiglio del 2 aprile 1979 (direttiva "Uccelli") e dall'articolo 6 della direttiva 92/43/CEE del consiglio del 21 maggio 1992 (direttiva "Habitat").

Detta delibera è stata pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino - Alto Adige n. 10/I-II del 4 marzo 2008.

Nell'elaborazione di piani di settore e nella redazione di pareri tecnici per interventi nell'ambito delle Zone di protezione speciale (ZPS) deve essere preso in considerazione anche questa delibera.

Per ulteriori informazioni restano a disposizione i collaboratori dell'Ufficio parchi naturali.

Cordiali saluti

L'ASSESSORE ALL'URBANISTICA,  
AMBIENTE ED ENERGIA

Dr. Michl Laimèr